

## **Phawuloosi Titoosas Xaafida Kiita Giddo qofa**

Titoosi Ayzaabetethappe simmi ammanon gelida Phawuloosa, Mishiraachcho qaala ooon matan maaddiza izas adda eretida lagge. Phawuloosi hayssa ha kiitaza xaafiday bappe laythan yoogizanne izara matiza hayssa banara issife ooththiza Titoosas gidishin Titoosi he wode Woossa Keeththa xeellishe Qarxeese geetettizason dees. Ha kiitay lo7ethi minthizay heedzdu ayfe yo7ota bolla.

Koyroy, Woossa keeththa cimati harappeka Qarxeese asas iita ooso gish istas ay mala lo7o oosoy bessizakkone Titoosi ista tamarsana mala Titoosa qofises. Nam7antho qas Woossa Keeththa gidдон diza dumma dumma budunen hessikka cim mida macasatanne attuma asa, hessathoka naatetha naytanne asas ooththi aqizayta izi tamarsana bessizayssa tamarsana mala Titoosa zorees. Wursethan qas ammanon duussa gish harappeka asay saroninne siiqotethan de7ana mala, hessathoka Woossa Keeththa gidдofe issoy issa ixonne oosh ba garsan shaaketeth aggana mala Titoosas zore immidi ooththana oge bessides.

*Ha maxaafay oykkida kumeththa qofa*  
Geloso 1:1-4  
Woossa keeththa kaaletthizayta 1:5-16

Woossa keeththan diza duma duma asatas  
imettida ooththo 2:1-15  
Zorenne naagettana mala qofiso 3:1-11  
Kuushsha qofa 3:12-15

*Woossa keeththa kaaletthizaytanne wordo astamareta*

<sup>1</sup> Xoossas doorettidayta ammanoninne Tumu Ayanan kaaletthiza tuma eratethan dichchana mala Xoossa ayllenne Yesus Kirstoosa Hawaare gidida Phawuloosappe.

<sup>2</sup> Iza ammanoyenne eratethay kaseppe oykkidi wordotonta Goday daro wodeppe kase ba immida merna de7o hidota mala.

<sup>3</sup> Izi kase gida wodey gakkida mala nuna ashshida Xoossa azazon taas sabakanas imettida hara baggara Xoossi ba qaala qoncisides.

<sup>4</sup> Nuus koththe gidida ammano issifetethan ammanon taas tumu naa gidida Titoosas “Xoossa Aawappenne nuna ashshida Yesus Kirstoosappe kiyatethinne saroteth nees gido” gides. \*

*Qarxeesen Titoosa ooso*

<sup>5</sup> Ta nena Qarxeesen aggiday buroppe giigana bessiza daro miishi dizayssa gish ne giigissanassinne ta nena azazida mala katamay dizason Woossa Keeththa cimata ne dooranassa.

<sup>6</sup> Cimateththan doorettanayti ista bolla boroy bayndayta, issi machi azinata, nayti ammanizaytanne waayssontayta woykko azazettiza nayta aawata gidetto.

<sup>7</sup> Woossa keeththa cimay Xoossas ooththana hadara ekidade gidida mala iza bolla wosoy

\* 1:4 2Qoro 8:23; Gala 2:3; 2Xim 4:10

bayndade gidanas bessees. Hessika ceeqqetti-zadde, guutha miishan yiillotizadenne mathotizade, ushshanchanne izas bessonta ogera go7a gididaz goodi eki bizadde gidanas bessenna.

<sup>8</sup> Hessafe bollara izi imath morkkizade, lo7o ooso dosizade, barka bana haarizade, suure as, xillonne erays naagetizade gidanas bessees.

<sup>9</sup> Hara asata lo7o timirten minthethizadenne he lo7o timirteza ixizayta hanqanas ba tamarida mala qaalan minnizade gidanas bessees.

<sup>10</sup> Waayssizaytinne duunan xalala baleththizayti daroti deettes; harappeka heyti qaxxaretida Ayhuda asatappe ammanida asata baggata.

<sup>11</sup> Heytanta co7u histeth bessees. Gaasoyka isti besonta ogera baassi go7a demmanas bessonta timirte tamarson keeththa asa wursi mooron deettes.

<sup>12</sup> Ista nabetappe issadey ista gish haasayishe “Qarxeese asay ubba wode wordanchata, iita do7ata, ganjamatanne azallata” gides.

<sup>13</sup> He markatethay tuma; hessa gish ne ista lo7etha hanqetta. Gaasoyka istas tumu ammanoy daana malanne,

<sup>14</sup> Ayhudata hayssi7e woykko tumu yo7oppe hakkida asata azazo isti siyonta malassa.

<sup>15</sup> Geeshshatas miishi wurikka geeshsha shin tunatasinne ammoontaytas gidikko wurikka tuna. Harappeka ista qofay wurikka tunides.

<sup>16</sup> Isti bana nu Xoosse eroos geettes shin ba hanotethan gidikko kadetes. Isti shuunizayta, azazetontaytanne lo7o oosos besontayta.

### *Tumu timirte*

<sup>1</sup> Ne gidikko asa tumu gididaz tamarsa.

<sup>2</sup> Cima asay woznama, bonchettidayta, bana barka haarizayta; amanoninne siigon dandayanka lo7o gidana mala ista zora.

<sup>3</sup> Hessathoka cima macasati ba diza duussan bonchora dizaytanne lo7o hanoteth asa tamar-sizayta gidetto attin asa sunth iissizayta woykko woyne cajje ushsha suuken waaxetiddayta gidonta mala ista tamarsa.

<sup>4</sup> Hessatho ooththikko natetha macasati ba az-inatanne ba nayta dosana mala tamarsanas dan-dayettes.

<sup>5</sup> Xoossa qaalay oona achchanka cayettonta mala isti barka bana haarizaytanne geeshshata, keeththa gidдон ista oosoy oykkidaytanne asas kiyata, ba azinatas azazettizayta gidana mala cima macasati ista tamarsetto.

<sup>6</sup> Hessathoka yalaga attumasay barka bana haarana mala ne ista zora.

<sup>7</sup> Ay hanonka ne asas lo7o leemiso gida. Ne asa tamarsiza timirteza nekka woznappe tamar-sizadenne naagizade gida.

<sup>8</sup> Nu gish iita haasayiza asay haasayanas iita demmoonta aggidi yeelatana mala ne haasayiza haasaya gidдон borso yo7oy dooppo.

<sup>9</sup> Aylleti aazanka ba godatas haarettana malanne ufayssana mala; qasseka awute zaaronta mala tamarsa.

<sup>10</sup> Hanizazan ubban nuna ashshida Xoossa timirtey dossettana mala isti lo7o markateth bessana mala ba godata miish kaysotoppeto.

<sup>11</sup> Asas izappe maaroy beettiza Xoossa kiyatethi asa ubbas qoncides.

<sup>12</sup> He kiyatethaykka nuni nagaran duussinne ha alame amotetha kadidi hayssa ha wodezan nurka nuna haaridinne xillotethan Tumu Ayana duus daanayssa nuna tamarses.

<sup>13</sup> Hessika nuus anjetida hidota gidida wogga Xoossanne nuna ashshida Yesus Kirstoosa bonchoy qoncanayssa naaganassa.

<sup>14</sup> Izikka nuna iitatethafe wozanasinne lo7o ooththanas minniza ba dere erays dooranas bana nuus aaththi immides. \*

<sup>15</sup> Hessa gish ne tamarsanayti heytanta. Hessaka ne kumeththa godateththara zoranne hanqa; nena oonikka leqqofo.

### 3

#### *Lo7o ooso*

<sup>1</sup> Asay dere ayssizaytas haarettana malanne lo7o gidida miish wursi ooththanas giiga gidana mala asa qofisa.

<sup>2</sup> Qasseka oonikka asa bolla iita haasayonta malanne lo7o asa gidana mala asa ubbas kumeththa woznappe ba ashketeth bessana mala ubba qofisa.

<sup>3</sup> Nukka kase qofay bayndayta, azazettontayta, balettizayta, dumma dumma amoninne lo7o dussas aylletethan haarettizayta. Asaranne nurka nu garsanka oyeetishe iitatethaninne miqaynetethan doos.

<sup>4-5</sup> Gido attin nuna ashshida Xoossa kiyatethinne iza siiqoy qoncida wode nu ooththida Xillotethan gidonta dishin iza

---

\* **2:14** Maza 130:8; Kessa 19:5; Zaare 4:20; 7:6; 14:2; 1Phex 2:9

maarotetha daron attitudes, izi nuna ashshiday nam7antho yeleteth gidida meechninne Xillo Ayanan ooraxetethanna.

<sup>6</sup> Hessaka Xillo Ayanay nu bolla nu Goda Xoossi nuna ashshida Yesus Kirstoosa baggara darsi gussides.

<sup>7</sup> Hessika nu iza kiyatethan xillidi merna de7o hidota oykkidi laattizayta gidanassa.

<sup>8</sup> Hessika ammanettida qaala. Xoossa ammanizayti lo7o oosos bana aaththi immana mala hayssa wursa ne lo7etha yootana mala ta koyays. Hessika lo7onne ay assikka koyizaza.

<sup>9</sup> Qasseka coo hada palamappenne asay ba qommo qoodizazappe, marshefenne woga gish dendiza ooshafe ne haakka. Heytanti go7oy baynda pathonta yo7o.

<sup>10</sup> Asa giddon shaakoteth medhiza as issito nam7uto ne zorin ekkonta ixikko izaadera nees issifetethi dooppo.

<sup>11</sup> Hessa mala asi balettida nagarancha asa; izaadey barka ba bolla pirdidayssa ne era.

### *Wursetha zore*

<sup>12</sup> Arximoone woykko Tiqiqoosa ta neekko kiitikko ne taakko Niqopholiyoone yaanas nees dandayetizazi wursa ooththa. Tani halaytha balgo heen aaththana gaada qachadis. \*

<sup>13</sup> Woga eriza Zeemassinne Aphillossi bishin istas koshshizaz wursa kuntha maadda. \*

<sup>14</sup> Nu baggatas hachchis hachchis ista koshshizaz isti demmana malanne ista deeththay

---

\* **3:12** Hawa 20:4; Efe 6:21-22; Qola 4:7-8; 2Xim 4:12      \* **3:13**  
Hawa 18:24; 1Qoro 16:12

go7ay bayndazi gidonta mala isti lo7o ooso  
ooththi minnana mala tamaranas koshshees.

<sup>15</sup> Tanara dizayti intena saro geettes. Ammano  
geedon nuna siiqizayta wursi saro giite. Xoossa  
kiyatethi intenara gido.

## **Ooratha Caaqo Maxaafa Gamoththo New Testament in Gamo (ET:gmv:Gamo)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gamo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Gamo

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---



PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
41c03f2c-998f-51fd-b857-7f6edab90f49